

Sommaire

Introduction : La langue et le pouvoir ou la métaphore de la citadelle Romain Colonna	11
Première partie	
Le sociolinguiste et le pouvoir politique, juridique et social	
1. Le sociolinguiste et le pouvoir politique	21
Louis-Jean Calvet	
2. Réflexions sur l'expertise linguistique/sociolinguistique à partir de l'exemple de la linguistique légale : enjeux de pouvoir et opportunité	31
Marc Debono	
3. Sens, savoir, langues et pouvoir. Perspectives sociolinguistiques et juridiques comparées	43
Marc Debono et Didier de Robillard	
4. La Corse à l'épreuve d'une sociolinguistique impliquée	53
Jacques Thiers	
Deuxième partie	
Approche conceptuelle, théorique et critique du pouvoir langagier	
5. La langue comme <i>attribut</i> du pouvoir	63
Jean-Michel Eloy	
6. Qu'est-ce qui émerge dans les variétés émergentes ? Sur émergentisme linguistique et pouvoir	71
Frank Jablonka	
7. "English spoken" : une analyse critique de l'émergence des pratiques anglophones en milieu rural breton	83
Aude Etrillard	
8. Une sociolinguistique critique des idéologies linguistiques : une lecture franco-américaine de la polynomie	95
Alexandra Jaffe	
9. Approcher les pratiques langagières en Algérie : quel usage faire du concept de « diglossie » ?	107
Ali Becetti	
10. Le concept de diglossie est-il périmé ?	121
Marinette Matthey	
11. Modélisation <i>conflictiviste</i> et modélisation <i>iréniste</i> dans le traitement sociolinguistique des situations de diglossie : la preuve par le terrain	131
Henri Boyer	

12. Pertinence et actualité de quelques concepts issus de la sociolinguistique catalane et occitane :
« auto-odi » et associés 141
Carmen Alén Garabato

Troisième partie

Enjeux de pouvoir du plurilinguisme

13. Langues africaines à l'hôpital. Quels enjeux de pouvoir ? 157
Fabienne Leconte
14. Plurilinguisme et pouvoir économique au Maroc.
Quelle place pour la langue française ? 169
Leila Messaoudi
15. Le poids et le pouvoir du français dans les échanges entre vendeurs et clients lors des transactions commerciales en Algérie 181
Mohammed Zakaria Ali-Bencherif
16. Effets d'une politique ethnolinguistique dans une capitale africaine plurilingue : des recensements comme données glottopolitiques 195
Véronique Miguel Addisu

Quatrième partie

La minoration et le pouvoir en questions

17. Pouvoirs et enjeux symboliques de la nomination ethnonymique en Louisiane francophone 211
Marc Gonzalez
18. Minoration et dénomination des parlers berbères 221
Mourad Bektache
19. Éditer un bulletin scientifique bilingue :
quelles logiques de pouvoir ? 233
Jean-Michel Géa
20. La « mort » des langues et les « néo-locuteurs » :
le cas de « l'arpitan » en Suisse 243
Natalia Bichurina
21. L'Internet : un espace pour la valorisation du picard ? 253
Cécile Mathieu et Fanny Martin
22. Contact et pouvoir des langues :
la situation linguistique du syriaque dans la sphère arabophone 263
Salam Diab Durantou
23. Représentations du multilinguisme en Grèce au début du XXI^e siècle à partir de discours épilinguistiques 275
Maria Zerva
24. Lutte légitime ou domination d'un groupe sur un autre ?
Analyse de discours citoyens à propos des revendications linguistiques en contexte québécois 287
Geneviève Bernard Barbeau

Cinquième partie**Le pouvoir d'agir**

25. Émergence d'une littérature en langue vernaculaire :
l'exemple du polysystème corse 299
Jean-Guy Talamoni
26. La force de la littérature comme outil glottopolitique
pour une langue minorisée : le cas du breton 309
Stefan Moal
27. « Ça vient de la rue » :
contre-culture et contre-pouvoir dans le rap français 321
Lorenzo Devilla
28. Créativité et identité dans la langue de la contestation :
le cas du printemps érable 333
Nadine Vincent
29. Langage et pouvoir :
quand les graffitis disent la révolution tunisienne... 345
Inès Ben Rejeb
30. Coofficialité et normalisation de la langue corse :
méthode et objectifs d'un processus politique 355
Sébastien Quenot
31. Langues et pouvoir : introduction au contentieux linguistique 365
François Viangalli